

Rámcová zmluva č. 006-2013-00036 o zriaďovaní nadlimitných termínovaných vkladov

Obchodné meno: Privatbanka, a. s.
Sídlo: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava, www.privatbanka.sk
IČO: 31 634 419
IČ DPH: SK2020461905
Registrácia: zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sa, Vložka č.: 3714/B, držiteľ bankového povolenia na základe rozhodnutia NBS č. OPK-3774/2008 z 24.4.2008
Obchodné miesto: Ústredie, Einsteinova 25, 851 01 Bratislava
Tel. číslo/Fax/e-mail: +421 2 3226 6551 / /
V jej mene: Ing. Boris Gubriansky - zástupca riaditeľa odboru Treasury a Ing. Roman Novák, PhD. - privátny bankár

(ďalej len „Banka“)

Obchodné meno: Trnavský samosprávny kraj
Sídlo: Starohájska 10, 917 01 Trnava
IČO: 37 836 901
IČ DPH:
Registrácia:
Korešpondenčná adresa: Starohájska 10, 917 01 Trnava
Bankové spojenie (č. účtu): 123-3087942060/8120
Tel. číslo/Fax/e-mail: +4215559111, +421 908 725 032 / / ekonomika@trnava-vuc.sk, palovicova.olga@trnava-vuc.sk
V jej mene: Ing. Tibor Mikuš, PhD. - predseda, trvale bytom
Rodné číslo, Občiansky preukaz č.

(ďalej len „Klient“)

uzatvárajú podľa § 269 ods.2 a §716 až 719 Obchodného zákonníka po vzájomnej dohode túto rámcovú zmluvu o zriaďovaní nadlimitných termínovaných vkladov (ďalej len „zmluva“)

Článok I Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o zriaďovaní nadlimitných termínovaných vkladov v Banke na meno a účet Klienta na základe jeho pokynov podaných spôsobom ustanoveným v tejto zmluve.

Článok II Podmienky zriadenia nadlimitného termínovaného vkladu

- Pre účely tejto zmluvy sa nadlimitným termínovaným vkladom rozumie vklad Klienta na vopred dohodnuté obdobie za vopred dohodnutú sadzbu s nasledovnými podmienkami:
 - doba viazanosti je minimálne 1 deň a maximálne 36 mesiacov
 - pripisovanie úrokov po ukončení viazanosti, s výnimkou vkladov so splatnosťou viac ako jeden rok, pri ktorých sa úroky pripisujú k 31.12. každého kalendárneho roka
 - metóda úročenia je aktuálny počet dní/365
 - vklad s možnosťou predčasného výberu
 - vklad bez možnosti zmeny istiny počas doby viazanosti vkladu
 - s možnosťou automatickej prolongácie(ďalej len „NTV“)
- Minimálna výška vkladu stanovená Bankou pre NTV, uzatvárané podľa tejto zmluvy je 25.000 EUR alebo ekvivalent v cudzej mene uvedenej vo valutovom kurzovom listku Banky, prepočítaný podľa kurzu valuta nákup v aktuálnom kurzovom listku Banky. Banka je oprávnená tieto limity jednostranne zmeniť, ako aj zúžiť alebo rozšíriť okruh mien, v ktorých sa NTV zriaďuje, o čom informuje Klienta najneskôr pri zadávaní nového telefonického pokynu na zriadenie NTV.
- Pokyn pre zriadenie NTV dáva Klient Banke telefonicky. Tento pokyn musí obsahovať:
 - meno a priezvisko Klienta,
 - meno oprávnenej osoby, ktorá pokyn zadáva
 - heslo oprávnenej osoby (ak je uvedené v podpisovom vzore - príloha č.1 ku zmluve)
 - číslo bežného účtu, z ktorého bude prevod peňažných prostriedkov vykonaný; v prípade, že Klient číslo účtu neuvedie, bude prevod vykonaný z účtu, z ktorého bol vykonaný prevod na bezprostredne predchádzajúce NTV, inak z jeho ľubovoľného bežného účtu vedeného v Banke v rovnakej mene ako NTV
 - objem peňažných prostriedkov ukladaných na NTV
 - mena, v ktorej sa NTV realizuje
 - valutu vkladu (termín aktivácie)
 - dátum splatnosti vkladu, prípadne aj dátum ukončenia automatickej prolongácie a/alebo spôsob automatického prolongovania
 - bankové spojenie pre prevod úrokov a istiny; v prípade, že klient tento údaj neuvedie, použije sa primerane postup ako v bode d) tohto odseku.

4. Klient môže podľa rámcovej zmluvy požiadať o zriadenie NTV s valutou zhodnou s dňom zadania pokynu.. V prípade, že v deň zadania pokynu klient nemá peniaze na svojom bežnom účte alebo na zbernom účte NTV, Banka môže odmietnuť vykonanie pokynu.
5. Klient bude zadávať svoje pokyny telefonicky v čase od 9:00 do 16:00 CET zamestnancom Odboru treasury - číslo telefónu 02/3226 6513, 02/3226 6515, faxu 02/3226 6910. Banka je oprávnená, z dôvodu zvýšenia bezpečnosti, uvedené hovory na tieto telefónne čísla, obsahom ktorých bude zadanie pokynu, nahrávať na záznamové zariadenie.
6. Banka na základe pokynu klienta podľa predchádzajúceho bodu stanoví aktuálnu úrokovú sadzbu pre úročenie NTV. Vyjadrenie klienta prostredníctvom telefónu o akceptácii Bankou stanovenej úrokovej sadzby pri súčasnom splnení ostatných podmienok stanovených touto zmluvou, je považované za rozhodný okamih pre vznik NTV. Takto dohodnutý NTV je považovaný za zriadený a je neodvolateľný. V prípade automatického prolôngovania určuje aktuálnu úrokovú sadzbu Banka, pričom je povinná určiť sadzbu odvodenú od aktuálnej trhovej sadzby.
7. Úročenie NTV sa začína dohodnutým dňom aktivácie vkladu, ktorý musí byť zhodný s dňom pripísania peňažných prostriedkov na účet NTV. V deň, v ktorý klient môže nakladať s peňažnými prostriedkami NTV, sa prostriedky neúčtia.
8. Klient splnomocňuje Banku inkasovať dohodnutú sumu peňažných prostriedkov z bežného účtu klienta v prospech účtu NTV. Ak Klient nemá v Banke vedený bežný účet, je povinný zabezpečiť pripísanie peňažných prostriedkov zo svojho účtu v inej banke na Investičný účet zriadený v zmysle článku III tejto zmluvy. Banka bezodkladne zabezpečí preúčtovanie peňažných prostriedkov Klienta na účet NTV vedený na meno Klienta.
9. V prípade dohodnutia automatickej prolôngácie Klient určí spôsob naloženia s úrokovým výnosom, t.j. či bude úrokový výnos ďalej úročený spolu s istinou alebo bude pripísaný na bežný účet Klienta.
10. Po zriadení NTV Banka zabezpečí vyhotovenie konfirmácie NTV, obsahujúcej parametre dohodnutého obchodu a po ukončení obchodného dňa ju zašle Klientovi prostredníctvom jednej z doleuvedených služieb:

- ☒ prostredníctvom služby internet banking
- ☒ elektronicky na e-mailovú adresu Klienta uvedenú v záhlaví tejto zmluvy
- ☐ poštou
- ☐ osobné prevzatie
- ☐ neposlať
- ☐ iný spôsob doručenia

"V prípade, že Klient nevyužije službu zasielania konfirmácie NTV obsahujúcej parametre dohodnutého obchodu uskutočneného na základe tejto zmluvy prostredníctvom služby internet banking tohto bodu, svojím podpisom na tejto zmluve potvrdzuje, že berie na vedomie riziko spojené so zasielaním konfirmácii nezabezpečenou cestou.

Klient je povinný podpísať a zaslať späť faxom konfirmáciu len v tom prípade, ak nesúhlasí s údajmi uvedenými v konfirmácii (napr. údaje sú v rozpore s obsahom telefonicky dohodnutého o uzavretí NTV).

11. Pred uplynutím dohodnutej doby trvania NTV klient je oprávnený nakladať s peňažnými prostriedkami na účte NTV. Ak deň, kedy sa končí prolôngovaný NTV prípadne na sviatok, posúva sa termín ukončenia NTV na najbližší pracovný deň.
12. Ak bola dohodnutá automatická prolôngácia NTV, je klient oprávnený nakladať s prostriedkami na účte NTV po vypovedaní prolôngácie, najskôr však po uplynutí doby, na ktorú bol vklad automaticky prolôngovaný. Vypoveď môže klient urobiť telefonicky, príp. faxovým oznámením najneskôr do 10. hod. NTV s automatickou prolôngáciou môže byť zriadený aj na určitý čas, v tom prípade zanikne NTV uplynutím takto určenej doby.
13. Nedostatočné finančné krytie na bežnom účte klienta v deň aktivácie vkladu (t.j. klient nemá v deň aktivácie na bežnom účte sumu, ktorá sa rovná dohodnutej istine NTV spolu s minimálnym zostatkom bežného účtu podľa zmluvy o vedení bežného účtu), alebo ak klient neprevedie na Investičný účet NTV peňažné prostriedky zo svojho účtu v inej banke, sa pokladá za porušenie dohovoru o zriadení NTV. Banka v takomto prípade nezriadi NTV, pričom o tejto skutočnosti okamžite informuje klienta telefonicky na telefónne číslo uvedené v záhlaví tejto zmluvy a zaslaním oznámenia elektronickou poštou. Zároveň je Banka oprávnená od dohodnutého NTV odstúpiť.
14. Po splnení všetkých podmienok dohodnutých touto zmluvou a po ukončení väznanosti NTV, Banka istinu spolu s úrokom klientovi prevedie na jeho bežný účet uvedený v konfirmácii v deň ukončenia väznanosti NTV.

Článok III

Dojednanie o vedení bežného účtu

1. V prípade, ak Klient nemá v Banke vedený bežný účet, otvorí Banka bezodkladne po podpise tejto zmluvy obidvoma stranami, podľa §708 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, účet Klienta určený na obchody medzi Bankou a Klientom (v texte zmluvy sa označuje ako „Investičný účet“):

Číslo účtu:	Mena:
	EUR

2. Investičný účet bude používaný výhradne na platobný styk súvisiaci s obchodmi medzi Bankou a Klientom podľa tejto zmluvy alebo iných zmlúv medzi Bankou a Klientom. Investičný účet má kreditný charakter. Klient a Banka sa dohodli, že zostatok Investičného účtu nebude úročený. Po ukončení platnosti tejto zmluvy bude zostatok Investičného účtu prevedený na bankový účet Klienta uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Počas platnosti tejto zmluvy môže byť časť peňažných prostriedkov podľa požiadaviek Klienta prevedená na bankový účet Klienta uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Výpisy z účtu (generované jedenkrát ročne bez poplatku): ☒ budú Klientovi zasielané poštou, ☐ bude Klient preberať osobne. K Investičnému účtu nebudú poskytované doplnkové služby (napr. platobné karty, elektronické distribučné cesty). Banka si za vedenie účtu a poskytovanie služieb na investičných účtoch neúčtuje žiadne poplatky okrem:
 - poplatkov za hotovostný výber,
 - poplatkov za prioritné platby,
 - poplatkov za cezhraničný platobný styk,

4. Banka zaťažá Investičný účet poplatkami súvisiacimi s poskytovaním uvedených bankových služieb. Výška poplatkov je stanovená Sadzobníkom poplatkov Privatbanky, a.s. platným v čase vykonania spoplatňovaného úkonu. Klient týmto dáva Banke súhlas na inkaso poplatkov z jeho Investičného účtu.
5. Zúčtovanie poplatkov sa vykoná aj v prípade, že tým vznikne debetný zostatok na Investičnom účte Klienta. Nepovolený debetný zostatok je Klient povinný vyrovnať do 15 dní od jeho vzniku. Nepovolený debetný zostatok je úročený sadzbou stanovenou Úrokovými sadzbami Privatbanky, a.s.

Článok IV Osobitné ustanovenia

1. Klient svojím podpisom vyhlasuje, že:
- a) sa oboznámil so znením zmluvy a Všeobecných obchodných podmienok Privatbanky, a.s., a súhlasí s ich obsahom,
 - b) sa oboznámil s informáciami o výške odplát, ktoré súvisia s touto Zmluvou podľa § 37 ods. 2 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a ktoré Banka vykoná v jeho prospech, alebo ktoré sú od Klienta vyžadované Bankou počas trvania zmluvného vzťahu
 - c) [] je - [x] nie je osobou s osobitným vzťahom k Banke v zmysle ustanovenia § 35 ods. 4 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - d) finančné prostriedky, ktoré použije na vykonanie obchodu alebo obchodov, sú v jeho vlastníctve a obchod alebo obchody vykonáva na svoj vlastný účet, v opačnom prípade je Klient povinný uviesť meno, priezvisko, rodné číslo alebo dátum narodenia a adresu trvalého pobytu fyzickej osoby alebo názov, sídlo a identifikačné číslo právnickej osoby, ak ho má pridelené, ktorej vlastníctvom sú prostriedky a na ktorej účet je obchod vykonávaný, a odovzdať Banke aj písomný súhlas dotknutej osoby na použitie jej prostriedkov na vykonávaný obchod a na vykonanie tohto obchodu na jej účet,
 - e) všetky údaje týkajúce sa Klienta uvedené v tejto zmluve sú pravdivé. Klient sa zaväzuje oznámiť Banke akúkoľvek zmenu svojich údajov,
 - f) pred uzavretím zmluvy mu boli oznámené všetky údaje podľa § 10 ods. 1 zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov. Klient berie na vedomie, že Banka získava a spracúva poskytnuté osobné údaje za účelom zriadenia účtu a poskytovania ďalších Klientom požadovaných služieb v súlade s § 7 zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov a § 93a zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách.
2. Na vklad prijatý v zmysle tejto zmluvy sa vzťahuje ochrana podľa zákona č. 118/1996 Z.z. o ochrane vkladov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

Článok V Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluvné strany môžu túto zmluvu vypovedať písomnou formou, pričom platí, že platnosť zmluvy môže zaniknúť len vtedy, ak boli ukončené všetky NTV zriadené Bankou pre klienta na základe tejto zmluvy. Platí 30 dňová vypovedná lehota. Vypovedná lehota začína plynúť dňom doručenia oznámenia o vypovedaní zmluvy druhej zmluvnej strane.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
4. Zmluvné strany sa pri plnení tejto zmluvy spravujú Všeobecnými obchodnými podmienkami Privatbanky, a.s. a príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, najmä ustanoveniami § 716 a nasl. o vkladovom účte, ako aj ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
5. Všetky zmeny a dodatky k zmluve musia byť vykonané v písomnej forme s podpismi oboch zmluvných strán.
6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali a keďže vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, na znak súhlasu s jej obsahom zmluvu podpísali.

V Bratislave, dňa 26.02.2013

V Bratislave, dňa 26.02.2013

Privatbanka, a.s.

v. r.

Ing. Boris Gubriansky
zástupca riaditeľa odboru Treasury

v. r.

Ing. Roman Novák, PhD.
privatný bankár

v. r.

Ing. Tibor Mikuš, PhD.
predseda